

À Monsieur
le chevalier
de Thorvalson
à Rome.

Apr. 1823. (52)

Geneve ce 13 octobre.

1823

1823.

98

Monsieur

Thorvaldsens Museums
ARKIV.

ayant confiée à mon beau-frère Mokrouski les
relations que je dois avoir avec vous Monsieur le
chevalier; je ne vous en ai pas écrit; d'autant plus que
me sentant toujours languissant; ma peine bien malgré
moi; de me rappeler à votre souvenir; et à votre amitié;
que vous avez bien voulu me témoigner durant mon
séjour à Venise; quittant la Pologne pour quelques temps;
j'ai prié un Siatkowski comme un des membres; s'occupant
du mausolée de pr. poliatowski de vouloir bien s'occuper
de celui de mon époux; Je ne trouve pas d'expressions
pour vous témoigner la reconnaissance due à votre amitié
pénètre pour les soins que vous avez pris de perpétuer
et plater d'éterniser par votre ouvrage; la mémoire
d'une personne si chère à mon cœur.

13/10/1823 94

8581

J'offre mes prières à l'éternel, pour qu'il bénisse
 les vœux que mon cœur reconnaissant forme
 pour votre bonheur. — Reconnaissant votre
 extrême complaisance j'ai vous recommande
 une piété, une douce générosité, elle est enthousiaste
 de vos ouvrages, et desireroit avoir une lettre
 pour vous, Monsieur le chevalier —
 recevez Monsieur le chevalier l'assurance
 d'une haute considération et parfaite estime
 avec laquelle j'ai l'honneur d'être Monsieur
 le chevalier votre très humble servante
 Stele Potolka
 née pr sanguska.

Received
 by
 the
 Secretary
 of
 the
 British
 Museum
 on
 the
 10th
 of
 the
 month
 of
 the
 year
 1831